

MISSAN OIL COMPANY

REQUISITIONS LIST **2/12/2012**

COMPANY NAME :PETRO CHINA

FEEL FREE TO CONTACT US AT (moc_cd@moc.oil.gov.iq)_

N-NO. -81

<i>ENQ.REF</i>	<i>SPEC</i>	<i>NOTE</i>	<i>MATERIAL NATURE</i>	<i>PAYMENT IN U</i>
<i>111-Halfaya -2012</i>	PURCHASE OF LABORATORY ITEMS FOR MISSAN OIL COMPANY.			\$ 100



PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch

شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق

Tender Announcement

Bidding collection period:

From 8:00 AM on 4th of November, 2012 to 4:00 PM on 2nd of December, 2012.

Tender by: PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch ("PetroChina"), Operator at Halfaya Oil Field (about 35km southeast of Amarah city) in Iraq, PetroChina is assigned the operator in the consortium, alongside partners TOTAL E&P Iraq PETRONAS Carigali Sdn. Bhd. and the State Partner South Oil Company to develop Halfaya Oil field under contract (DPSC) with Missan Oil Company.

The Announced Tenders are listed below:

1. Tender Title: PURCHASE OF LABORATORY ITEMS FOR MISSAN OIL COMPANY.
Tender No. : HFY-PUR/HR0285-0272.

Bidding Details:

- ITB Package Request Fee: USD 100.00
- Place to obtain the ITB Package: PetroChina Base Camp, Kahla'a, Missan Province, Iraq.

2. QUALIFICATIONS AND DOCUMENTS

REQUIRED FOR ITB PACKAGE REQUEST:

- 2.1) Filled ITB Package Request Form.
- 2.2) ITB request fees receipt.
- 2.3) Copy of Certificate of Incorporation.
- 2.4) Copy of Certificate of Contracting/Trade.
- 2.5) Original Power of Attorney to whom ITB package will be issued. This Power of Attorney must be signed by the legal representative of the interested company.

إعلان عن مناقصة

فترة استلام العطاءات :

من الساعة 8:00 صباحاً من يوم 4 تشرين الثاني 2012 و لغاية الساعة 4:00 مساءً من يوم 2 كانون الاول 2012.

الجهة المعلنة : شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م. ح فرع العراق ("شركة بتروشاينا") المنفذة لمشروع حقل نفط الحلفاية (الذي يبعد 35 كم للجنوب الشرقي من مدينة العمارة) في العراق، وقد اختيرت شركة بتروشاينا لتكون بمثابة المنفذ مع شركائها شركة توتال وشركة بتروناس وشريكهم الحكومي شركة نفط الجنوب لتنفيذ المشروع المذكور أعلاه تحت العقد الموقع مع شركة نفط ميسان .

المناقصة المراد الإعلان عنها مدرجة أدناه:

1-عنوان المناقصة :

شراء مواد مختبر لشركة نفط ميسان

رقم المناقصة : HFY-PUR/HR0285-0272

تفاصيل العطاء :

- رسوم طلب الدعوة للمشاركة بالمناقصة : 100 دولار أمريكي.
- المكان الذي يتاح به شراء كراسة العطاء: مخيم شركة بتروشاينا ،قضاء الكلاء، محافظة ميسان، العراق.

2. المؤهلات و الوثائق المطلوبة للمشاركة بالمناقصة:

- (1-2) مليء إستمارة طلب الدعوة للمشاركة بتقديم العطاء.
- (2-2) وصل استلام رسوم الطلب من قبل البنك.
- (3-2) نسخة من شهادة تأسيس الشركة.
- (4-2) نسخة من شهادة التعاقد/ التجارة.
- (5-2) كتاب تحويل للشخص المخول بأستلام كراسة العطاء و يجب أن يكون الكتاب موقع من قبل ممثل الشركة القانوني (المدير المفوض).



PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch

شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م.ح فرع العراق

3. CONTACT INFORMATION:

All interested companies, shall submit all the required documents to Amarah Office located in PetroChina Base Camp, Kahla'a, Missan Province, Iraq.

Contact: Dept. of Contracts, Procurement & Logistics

PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch.

E-mail: quotation@petrochina-hfy.com

Address: PetroChina Base Camp, Kahla'a, Missan Governorate, Iraq.

3. معلومات الاتصال:

على جميع الشركات المهتمة بالتقديم ، تقديم كافة الوثائق المطلوبة الى مكتب العمارة الكائن في مخيم شركة بتروشاينا، قضاء الكحلاء ، محافظة ميسان، العراق.

الاتصال:

قسم التعاقد ،المشتريات و الدعم اللوجستي ، شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م.ح فرع العراق .

البريد الإلكتروني:

quotation@petrochina-hfy.com

العنوان: مخيم شركة بتروشاينا،قضاء الكحلاء،محافظة ميسان، العراق.